

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Sêmenstral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acrésc o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

Government Press

Administração da Imprensa Nacional

## Notice

The subscribers to the Government Gazette are kindly reminded that their present subscription term ends on the 31st of March 1969, which is the close of the financial year.

In case they wish to continue to be subscribers for the ensuing financial year of 1969-70 they have to renew their subscriptions from 1st April, next.

The subscriptions can also be opened for half-year i.e. from 1st April, 1st July or 1st October or for any quarter beginning on 1st April, 1st July, 1st October or 1st January.

Renewal of subscription should be effected on or before 31st March 1969, in order to avoid interruption in the dispatch of copies of the Gazette. It should be noted that subscribers are entitled to receive copies of the Gazette only from the date the subscription rates have actually been paid.

The subscription charges are accepted either in cash, money order or demand draft on State Bank of India, Panaji, in favour of the Manager, Government Printing Press, Panaji, Goa, only. Remittances by cheques or any other form of payment will not be accepted.

## Aviso

Os assinantes do Boletim Oficial cujos períodos de assinatura expiram em 31 de Março do corrente ano, são avisados a renovarem as suas assinaturas até 31 de Março de 1969, caso desejem continuar como assinantes para o próximo ano económico, a fim de não sofrer interrupção na remessa do Boletim.

As assinaturas podem também ser abertas por um semestre, i. e. em 1 de Abril, 1 de Julho ou 1 de Outubro ou por qualquer trimestre, em 1 de Abril, 1 de Julho, 1 de Outubro ou 1 de Janeiro.

Deve-se notar que os assinantes terão direito a receber os exemplares do Boletim somente a partir da data em que a taxa de assinatura tenha sido efectivamente paga.

O pagamento da taxa da assinatura poderá ser em dinheiro, vale postal ou ordem de pagamento sobre o State Bank of India, em Panaji, a favor do Manager, Government Printing Press, Panaji, Goa. Não serão aceites cheques ou qualquer outro modo de pagamento.

(Tradução)

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

General Administration Department

Office of the Collector of Goa

Notification

In pursuance of the provisions of Section 15 of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats Regulation, 1962 read with Sub-rule (2) of Rule 53 of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats (Election Procedure) Rules, 1967, it is hereby notified for public information that Shri Furtado Salu alias Roque Caetano Salvador Furtado of Saicovado, Deussua — Chinchinim has been duly elected to fill the unreserved seat in the ward No. IX of the Chinchinim — Deussua Village Panchayat.

Panaji, 28th February, 1969. — D. N. Barua, Collector of Goa.

Mamlatdar's Office of Marmagao Taluka

Notice no. 1/69

M. M. Mitbavkar, Mamlatdar:

At the request of the Marmagao Municipality (Technical Section), I hereby make it known that as the tithes and

### GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Departamento de Administração Geral

Repartição do Collector de Goa

Edital

De harmonia com o disposto no artigo 15.º de «Goa, Daman and Diu Village Panchayats Regulation 1962», conjugado com a alínea (2) da norma 53.ª de «Goa, Daman and Diu Village Panchayats (Election Procedure) Rules, 1967», faz-se público, para conhecimento geral, que o Sr. Salú Furtado, por outro nome Roque Caetano Salvador Furtado, de Saicovadô, Deus-sua — Chinchinim, foi devidamente eleito para preencher o assento não-reservado da circunscrição n.º IX do Panchayat Aldeano de Chinchinim-Deussua.

Panaji, 28 de Fevereiro de 1969. — D. N. Barua, Collector de Goa.

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Mormugão

Edital n.º 1/69

M. M. Mitbavkar, Mamlatdar:

Faz-se saber a solicitação da Câmara Municipal de Mormugão (Repartição Técnica), que tendo de serem restituídos

deposits reserved as security for the work of «Black topping of the 2nd section of the road «Dr. Jerves Pereira Andrade» of Vasco da Gama, carried out by the contractor Shri António Caetano Barreto, resident of Verna, are to be returned to the said contractor, all the interested parties are hereby invited to approach this office within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Govt. Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnity to which are entitled to in accordance with para 1 of article 60 of Labour Legislation in force.

Vasco da Gama, 6th March, 1969. — The Mamlatdar, M. M. Mitbavkar.

## Finance (Revenue) Department

### Fiscal Court of Bicholim Taluka

#### Notices

Notice is hereby given that on 31st March 1969, at 11 a. m. in the locality of the mine called «Conveanchi Goll», situated at Gauntona of Maulinguem of Bicholim Taluka, a public auction for the second time shall be held at half the price mentioned in the respective acts under article 137 of the Code of Fiscal Executions in force, conjugated with articles 890 and 891 of Civil Procedure Code, for the sale of 300 tons of iron ore, attached in the fiscal proceedings filed by the state Revenue against Amrutlal Premchand Gandhi, of Diu-Gogola, for the recovery of the dues of Industrial tax of the years 1961 and 1962 amounting to Rs. 1119/-, besides other costs of the proceedings.

Bicholim, 6th March, 1969. — The Clerk, *Sripada Visnum Naique Alornencar*.

Verified. — The Fiscal Judge, *G. K. Valavi*.

Notice is hereby given, that on 5th April 1969, at 11 a. m., a public auction shall be held at the entrance of this Office, for the sale of 1 new iron arm chair worth Rs. 40/-, 1 lamirah with glasses worth Rs. 125/- and 1 new iron table worth Rs. 55/- approximately, attached in the fiscal proceedings filed by the State Revenue against Shri Dhananjaya Bala Naik, of Pale, to the bidder who offers the highest bid for the payment of the dues of Sales Tax amounting to Rs. 129/- for years from 1st April 1966 to 31st March 1967, besides other legal costs of the fiscal proceedings.

Notice is hereby given, that on 9th April 1969, at 11 a. m., a second public auction shall be held at half the price mentioned in the acts, at the entrance of this Office, for the sale of 2 buffaloes and 1 loud speaker, mark Supreme, watt 15, attached in the fiscal proceedings filed the State Revenue against Shri Prabhakar Narayan Hinde, of Bicholim, for acquired in the year 1966, from the Director of Industries and Mines, Panaji, besides other accessories of the file.

Bicholim, 12th March, 1969. — The Clerk of the Public Prosecutions, *Sripada Visnum Naique Alornencar*.

Verified. — The Fiscal Judge, *G. K. Valavi*.

### Fiscal Court of Sanguem Taluka

#### Notice

B. M. Mali, Head of Taluka Revenue Office and Judge of Fiscal Proceedings of Sanguem Taluka:

I hereby make known that a time limit of thirty days is given by this Court, through the Office of the clerk Nilconta Gonoba Sinai Nagorcencar, who signs below counted from the second and last publication of this notice in the Government Gazette notifying the debtor Geronimo de Silva, toddy tapper from Curpém, being unknown his present whereabouts, to apply for chalans to this Fiscal Court, within 10 days after the expiry of the above time limit for paying at the Sub-Treasury of Sanguem, the amount of Rupees 1.000/-,

ao empreiteiro Sr. António Caetano Barreto, residente em Vernã, os débitos e depósitos reservados para a garantia da obra de asfaltamento «2.ª parte da estrada municipal Dr. Jerves Pereira Andrade», de Vasco da Gama, são por este convidados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Vasco da Gama, 6 de Março de 1969. — O Mamlatdar, M. M. Mitbavkar.

## Departamento de Finanças (Receita)

### Juizo Fiscal do Concelho de Bicholim

#### Anúncios

Faz-se público que no dia 31 do corrente mês de Março, pelas 11 horas, no local da mina denominada Canveanchi Goll, sito em Gauntona de Maulinguem, do concelho de Bicholim, será vendido em hasta pública pela segunda praça por metade do valor constante do respectivo auto nos termos do artigo 137.º do vigente Código das Execuções Fiscais, em vigor, conjugado com os artigos n.ºs 890 e 891, do Código do Processo Civil, de 300 toneladas de minério de ferro, penhorado nos autos de Execução Fiscal que a Fazenda Nacional, move contra Amrutlal Premchand Gandhi, de Dio-Gogolá, para haver a dívida de Contribuição Industrial dos anos de 1961 e 1962, na importância de Rps. 1119/-, além de outros acessórios do processo.

Bicholim, 6 de Março de 1969. — O Escrivão das Execuções Fiscais, *Sripada Visnum Naique Alornencar*.

Visto. — O Juiz Fiscal, *G. K. Valavi*.

Faz-se público que no dia 5 de Abril de 1969, pelas 11 horas, será vendido em hasta pública, à porta desta Repartição, pelo maior lance que for oferecido, de 1 cadeira de ferro de braço nova, de valor de Rps. 40/-, 1 armário de madeira com espelho, do valor de Rps. 125/- e 1 mesa de ferro, nova, do valor de Rps. 55/- aproximadamente, penhorado nos autos de execução fiscal que a Fazenda Nacional move contra Dhananjaya Balá Naik, de Pale, para pagamento de dívida de Sales Tax, pelo período de 1 de Abril de 1966 a 31 de Março de 1967, na importância de Rps. 129/-, além de outros acessórios do respectivo processo.

Faz-se público que no dia 9 de Abril de 1969, pelas 11 horas, será vendido em hasta pública, à porta desta Repartição, pela segunda praça por metade do valor constante dos respectivos autos, de 2 búfalas e um alto falante, marca Supreme, voltagem 15, penhorados nos autos de execução fiscal que a Fazenda Nacional move contra Prabhakar Narayan Hinde, de Bicholim, para haver a dívida do empréstimo adquirido ao Director de Indústrias e Minas, Panaji, do ano de 1966, na importância de Rps. 2000/-, além de outros acessórios do processo.

Bicholim, 12 de Março de 1969. — O Escrivão das Execuções Fiscais, *Sripada Visnum Naique Alornencar*.

Visto. — O Juiz Fiscal, *G. K. Valavi*.

### Juizo Fiscal do Concelho de Sanguém

#### Aviso

B. M. Mali, Head of Taluka Revenue Office e Juiz das Execuções Fiscais do Concelho de Sanguém.

Faz-se saber que por este Juizo e pelo cartório do escrivão Nilconta Gonobá Sinai Nagorcencar, que assina abaixo, correm éditos de 30 dias a contar da segunda e última publicação deste no *Boletim Oficial*, citando o executado Jerônimo da Silva, lavrador de palmeiras, de Curpém, ora ausente em parte incerta, para no prazo de 10 dias findos os éditos, solicitar guias neste Juizo Fiscal, para pagar na Sub-Treasury Office, Sanguém, a quantia de 1.000/- rupias, proveniente de

pertaining to the abolished Tax of the year 1955, which he owes to the State Revenue besides legal costs of concerned proceedings which shall be settled at the time of payment, failing which further legal action will be taken.

Fiscal Court, Sanguem, 13th March, 1969. — The Clerk of Fiscal Proceedings, *Nilconta Gonoba Sinai Nagorcencar*.

Verified. — The Judge of Revenue Recovery Court, *B. M. Mali*.

impostos directos extintos do ano de 1955, que o mesmo deve a Fazenda Nacional, além dos acréscimos legais do respectivo processo que serão liquidados no acto de pagamento, sob pena de a execução seguir os seus termos ulteriores.

Juízo Fiscal do Concelho de Sanguem, 13 de Março de 1969. — O Escrivão das Execuções Fiscais, *Nilconta Gonoba Sinai Nagorcencar*.

Visto. — O Juiz Fiscal, *B. M. Mali*.

## Food and Civil Supplies Department

### Public Works Department

#### Hydraulics and Irrigation

##### Works Division V

Tender Notice no. HI/9/69

The Executive Engineer of Works Division V (H & I) of P. W. D., Panaji, Goa, invites on behalf of the President of India, sealed, percentage rate tenders from approved and eligible contractors of Goa, P. W. D. upto 3 p.m. on 28th March, 1969, for the below mentioned work:

Sr. No.	Name of the work	Estimated amount	Earnest money	Time limit in days	Cost of tender
N.º de série	Designação da obra	Custo orçado	Caução	Prazo em dias	Custo dos impressos
1.	Proposed distributory to the Paroda Canal at Babuzo Chandor — Salcete .....	Rs. 11712/-	Rs. 293/-	60	5/-

Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day.

The earnest money should be deposited in the State Bank of India, Panaji — Goa, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at Call of the Scheduled Bank. Conditions of contract and tender forms can be had from the abovementioned office upto 26th March, 1969 on all working days on payment of cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Panaji, 14th March, 1969. — The Executive Engineer, *S. V. Naik*.

Tender Notice no. H & I/10/1969

The Executive Engineer, Works Division V, Hydraulics and Irrigation, P. W. D., Panaji — Goa, invites on behalf of the President of India, sealed tenders from approved and eligible contractors, up to 3.00 p.m. on 26th March, 1969 for the following works:

Sr. No.	Name of the work	Estimated amount	Earnest money	Time limit in calendar days	Cost of tender
N.º de série	Designação da obra	Custo orçado	Caução	Prazo em dias	Custo dos impressos
Percentage Rate Tenders:					
1.	Reconstruction of Passengers Jetty at Betim .....	Rs. 19,624-16	Rs. 491/-	100 days.	5/-
2.	Construction of Ramp at Aldona .....	Rs. 30,475-08	Rs. 762/-	100 days.	5/-
3.	Reconstruction of Ramp at Corjuem of Aldona .....	Rs. 12,652-83	Rs. 317/-	90 days.	5/-

Tenders will be opened at 3.30 p.m. on the same day.

The earnest money should be deposited in the State Bank of India, Panaji, Goa, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call receipt of the Scheduled Bank.

## Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

### Serviços das Obras Públicas

#### Hidráulica e Irrigação

##### Secção de Obras V

Aviso n.º HI/9/69

O engenheiro executivo da Secção de Obras V (H e I) dos Serviços das Obras Públicas, em Panaji, aceitará, em nome do Presidente da India, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados das Obras Públicas de Goa, até às 15 horas de 28 de Março de 1969, para a execução da seguinte obra:

As propostas serão abertas às 15.30 horas do mesmo dia.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Panaji, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 26 de Março de 1969, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuarem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Panaji, 14 de Março de 1969. — O Engenheiro Executivo, *S. V. Naik*.

Aviso n.º H & I/10/1969

O engenheiro executivo da Secção de Obras V, Hidráulica e Irrigação, dos Serviços das Obras Públicas, em Panaji, Goa, aceitará em nome do Presidente da India, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados, até às 15 horas de 26 de Março de 1969, para a execução das seguintes obras:

As propostas serão abertas às 15.30 horas do mesmo dia.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Panaji, Goa e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido.

The conditions of contract and tender forms can be had from this office up to 24th March 1969, on all working days on payment of cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Panaji, 15th March, 1969. — The Executive Engineer, S. V. Naik.

#### Works Division VI — Margao

Tender Notice no. WDV/27/68-69

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of President of India, sealed item rate tenders, from approved and eligible contractors upto 3 p. m. on 28th March, 1969, for the following works: —

Sl. No.	Name of the work	Estimated amount	Earnest money	Cost of tender	Time limit in days
N.º de série	Designação da obra	Custo orçado	Caução	Custo dos impressos	Prazo em dias
1.	Construction of Sanguem-Zuna Digui road (1st section)	Rs. 2,20,915-35	5,525/-	15/-	270 days
2.	Reconstruction of 3 culverts on Borim-Sanvordem road	Rs. 40,036-33	1,000/-	5/-	180 days

Tenders will be opened at 3.30 p.m. on the same day.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the Scheduled Bank. Conditions of contract and tender forms can be had from the abovementioned Office upto 26th March, 1969, on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

The contractor must produce Income Tax clearance certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margao, 12th March, 1969. — The Executive Engineer, Padam Lal.

Tender Notice no. WDV/29/68-69

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of President of India, sealed item rate tenders, from approved and eligible contractors upto 3 p. m. on 28th March, 1969, for the following work: —

Sr. No.	Name of work	Estimated amount	Earnest money	Cost of tender	Time limit
N.º de série	Designação da obra	Custo orçado	Caução	Custo dos impressos	Prazo
1.	Construction of Bhati-Viliena road .....	Rs. 1,79,162-04	4,480-00	10-00	270 days.

Tenders will be opened at 3.30 p.m., on the same day.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the Scheduled Bank. Conditions of contract and tenders forms can be had from the abovementioned office upto 26th March 1969, on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

The contractor must produce Income Tax clearance certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margao, 13th March, 1969. — The Executive Engineer, Padam Lal.

As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição até 24 de Março de 1969, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Panaji, 15 de Março de 1969. — O Engenheiro Executivo, S. V. Naik.

#### Secção de Obras VI — Margão

Aviso n.º WDV/27/68-69

O engenheiro executivo da Secção de Obras VI dos Serviços das Obras Públicas, em Margão, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados, até às 15 horas de 28 de Março de 1969, para a execução das seguintes obras: —

As propostas serão abertas às 15,30 horas do mesmo dia.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 26 de Março de 1969 em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Os concorrentes terão de apresentar o certificado de terem pago o «Income-Tax» quando comprarem os impressos da proposta.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas, sem dar razões justificativas.

Margão, 12 de Março de 1969. — O Engenheiro Executivo, Padam Lal.

Aviso n.º WDV/29/68-69

O engenheiro executivo da Secção de Obras VI dos Serviços das Obras Públicas, em Margão, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados, até às 15 horas de 28 de Março de 1969, para a execução da seguinte obra:

As propostas serão abertas às 15,30 horas do mesmo dia.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 26 de Março de 1969, em todos os dias úteis, mediante pagamento do curso dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Os concorrentes terão de produzir o certificado de terem pago o «Income Tax» quando comprarem os impressos da proposta.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Margão, 13 de Março de 1969. — O Engenheiro Executivo, Padam Lal.

## «Caixa Económica de Goa»

## Operations Department

## Notices

In pursuance of Section 32 sub-section 1 of the rules of «Caixa Economica de Goa», it is hereby notified that Smt. Joana Gonsalves, residing at Bombay, has applied for the withdrawal of Rs. 506-41 Ps., this being the balance of deposit to the credit of late Smt. Conceição Gracias, with this Institution, under account no. 55887. Any one having a right to this deposit or a part of it should file a claim to this Office within a period of six months beginning from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

«Caixa Economica de Goa», Panaji, 7th March, 1969. — The Chief of Operations Department, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visa. — The Custodian, *S. V. Bhobe*.

The depositors of the «Caixa Economica de Goa», whose accounts have remained inoperative for the last ten years or more and show balances of Rs. 10/- and below are hereby advised to withdraw the same by the 30th June 1969. If the balance is not withdrawn by this date, these accounts will be closed and the balances therein will be treated as «service charges» due to «Caixa».

«Caixa Económica de Goa», Panaji, 12th March, 1969. — The Custodian, *S. V. Bhobe*.

## Advertisements

## Administration Office of the Comunidades of Goa

## Notices

In accordance with the terms and for the purpose of the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Usnó Mucunda Porobo Colvalcar, married, land-owner, residing at Panaji, has applied for the lease of the plot for the construction of a house in the area of 600 square metres, for the manufacture of wooden furniture, the plot being uncultivated and unutilized belonging to the Comunidade of Morombim-o-Pequeno, bounded on the north by the Avenue Jaime Morais, on the east by the plot applied for the lease by Romão Fernandes, on the west and the south by the plot of the Comunidade in the area of 1000 square metres.

The interested ones could put their claims against this application in writing before the Administrator of the Comunidades of Goa within 30 days from the date of publication of this in the Government Gazette.

Panaji, 4th February, 1969. — The Secretary, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

V. no. 2735/1969  
(Repeated)

2 It is hereby announced that Maria Zita Fátima Paixão Pereira, married, house-wife, residing at Bombay, but now to be found in Goa, has applied for the lease of an uncultivated and unutilised plot named «Rompem» or «Condem», situated at Cujira, and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the plot of Dr. Vicente de Souza, on the east by the road which atreches up to Agaçaim, on the north and south by the remaining portion of the plot of the Comunidade, for the construction of residential houses, in the area of 1.000 square metres.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the publication of this notice in the Government Gazette. File no. 13/1969.

Panaji, 11th March, 1969. — The acting Secretary, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

V. no. 2911/1969

## Caixa Económica de Goa

## Secção de Operações

## Avisos

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Joana Gonçalves, residente em Bombaim, o levantamento do saldo de Rps. 506-41 Ps., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome da finada Conceição Gracias, que foi titular da caderneta n.º 55887, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Caixa Económica de Goa, Panaji, 7 de Março de 1969. — O Chefe da Secção de Operações, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visto. — O Gestor, *S. V. Bhobê*.

Os titulares da Caixa Económica de Goa, cujas contas de depósito não tenham sido movimentadas há 10 anos ou mais e acusem saldos não superiores a Rps. 10/- (dez rupias), são por este meio avisados a levantarem os mesmos saldos até o dia 30 de Junho próximo. Não sendo os saldos levantados até esta data, as referidas contas serão encerradas considerando-se os saldos nelas existentes como «remuneração pelo serviço».

Caixa Económica de Goa, Panaji, 12 de Março de 1969. — O Gestor, *S. V. Bhobê*.

## Anúncios

## Administração das Comunidades de Goa

## Anúncios

Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Usnó Mucunda Porobo Colvalcar, casado, proprietário, residente em Panaji, requereu em aforamento para construção duma casa na área de 600 m., para os fins de indústria de madeira (manufacture of wooden furniture) o terreno inculto e desaproveitado pertencente à comunidade de Morombim-o-Pequeno, confrontado de norte com a Avenida Jaime Morais, de nascente aforamento requerido por Romão Fernandes, de poente e sul terreno da comunidade, na área de 1000 m².

Os interessados poderão reclamar contra esta pretensão no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, por escrito perante o Administrador das Comunidades de Goa.

Panaji, 4 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

G. n.º 2735/1969  
(Repetido)

2 Anuncia-se que Maria Zita Fátima Paixão Pereira, casada, doméstica, residente em Bombaim, ora encontrando-se em Goa, requiere em aforamento para construção de casas de habitação, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Rompem» ou «Condem», sito em Cujira e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente com o prédio do Dr. Valente de Sousa, de poente com a estrada que se dirige a Agaçaim, de norte e sul com a restante parte do terreno da comunidade, na área de 1.000 m².

Se qualquer pessoa tiver qualquer objecção quanto ao terreno pedido em aforamento, poderá apresentar a sua objecção por escrito ao Administrador das Comunidades, dentro de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*. Processo n.º 13/1969.

Panaji, 11 de Março de 1969. — O Secretário Interino, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

G. n.º 2911/1969

## Administration Office of the Comunidades of Bardex

## Notices

3 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in forec, it is hereby announced that Madussudan Naique Lamgaocar, resident of Lamgao of Bicholim, has applied on lease for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot named «Deussachea Mostocavoril Borodo», situated at Culna of Bicholim and belonging to the Comunidade of Bicholim, covering an area of 1000 sq. metres. It is bounded on the east by the public road which from Bicholim leads to Sanquelim and village Sarvona, on the west by the property of M. Gaocar, on the north by the Comunidade of Sarvona and on the south by the municipal road which leads from Bicholim to Sanquelim. File no. 17/1968.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objection in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 10th February, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

V. no. 2750/1969

(Repeated)

4 There having been divergency in the boundaries indicated in the initial petition and what was verified on the spot, at the time on measurement, it is again announced, in terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused plot named «Ansur», situated at Moira and belonging to the Comunidade of Moira, covering an area of 438,75 sq. metres and with an annual lease rent of Rs. 4-50 ps., was measured to Naraina Santu Naique, resident of Moira for building purposes. The said plot is bounded on the east by the wall of the leased plot of Pondori Saunlo Chari, on the west by the limit of Ucassaim village, on the north by the plot reserved for road and on the south by the plot of Comunidade part of the said lot. File no. 368/1967.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objection in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 5th March, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

V. no. 2787/1969

(Repeated)

5 In terms and for the purpose of article 330 of Code of Comunidades, it is hereby announced that Martha Colaço, wife of absent Caetano Vales, of Chorão, applied for grant on lease for extension of her house a land belonging to Comunidade of Chorão, bounded on east by the property of deceased Lourenço Francisco Colaço, on west by a road, on north by a plot of Comunidade and on south by a stream, in the area of 150 square metres. File no. 8/1969.

The interested ones can put up their claims against this application in writing before the Administrator of the Comunidades of Goa, within 30 days from the date of publication of this in the Government Gazette.

Panaji, 28th February, 1969. — The Secretary, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

V. no. 2862/1969

6 It is hereby announced that on 11th April 1969, at 11 a.m. at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot of land called «Codpaval», lot no. 64, situated at Cunchelim and belonging to the Comunidade of Cunchelim, applied on lease for construction of a house, by Rozi D'Costa, resident of Cunchelim, covering an area of 750 sq. metres. It is bounded on the east by the land of Comunidade after which lies a play-ground, on the west by the land of Comunidade, on the north by the leased plot measured to Zerson Pereira and on the south by the plot measured to Marcelino José Fernandes in the file no. 276/1967, the auction price being the annual lease rent of Rs. 8-00.

It is further announced that the contesting bidder will have to produce, at the time of auction for the purpose of adjudication one of the following proofs, according to the case:

- a) he for want of his own house or land in Goa is in need of a plot in this area. (In this case an Affidavit executed before the respective Mamlatdar may be produced); or

## Administração das Comunidades de Bardês

## Anúncios

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Madussudan Naique Lamgaocar, residente em Lamgão de Bicholim, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, denominado «Deussachea Mostocavoril Borodo», sito em Culna de Bicholim e pertencente à comunidade de Bicholim, na área de 1000 m², confrontado de nascente com a estrada pública que de Bicholim se dirige a Sanquelim e aldeia Sarvona, de poente com o prédio de M. Gaocar, de norte com a comunidade de Sarvona e de sul com a estrada municipal que se dirige de Bicholim para Sanquelim. Processo n.º 17/1968.

Se alguém tenha qualquer objecção contra esta pretensão em objecto deverá submeter as suas objecções por escrito ao Administrador das Comunidades no prazo de 30 dias a contar da publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 10 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

G. n.º 2750/1969

(Repetido)

4 Por ter havido divergência nas confrontações constantes da petição inicial e que se achou nos sítios, ao tempo da medição, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Códigos das Comunidades, que a Naraina Santu Naique, residente em Moirá, foi medido em aforamento para construção de casa o terreno inculto desaproveitado, denominado «Ansur», sito em Moirá e pertencente à comunidade de Moirá, na área de 438,75 m² e com o fôro ánuo de Rps. 4-50 Ps., confrontado de nascente com o muro de aforamento de Pondori Saunló Chari, de poente com o limite da aldeia Ucassaim, de norte com o terreno reservado para caminho e de sul com o terreno da comunidade que faz parte do dito lote. Processo n.º 368/1967.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto deverá submeter as suas objecções por escrito ao Administrador das Comunidades no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 5 de Março de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

G. n.º 2787/1969

(Repetido)

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Martha Colaço, mulher do ausente Caetano Vales, de Chorão, requereu em aforamento para serventia da sua casa um terreno pertencente à comunidade de Chorão, confrontado de nascente com o prédio do finado Lourenço Francisco Colaço, de poente com o caminho, de norte com o terreno da comunidade e de sul com o regueiro, na área de 150 m². Processo n.º 8/1969.

Os interessados poderão reclamar contra esta pretensão no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, por escrito perante o Administrador das Comunidades de Goa.

Panaji, 28 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

G. n.º 2862/1969

6 Anuncia-se que no dia 11 de Abril de 1969, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno denominado «Codpaval» lote n.º 64, sito em Cunchelim e pertencente à comunidade de Cunchelim, requerido em aforamento para construção de casa, por Razi D'Costa, residente em Cunchelim, na área de 750 m², confrontado de nascente com o terreno da comunidade depois do qual fica o «play-ground», de poente com o terreno da comunidade, de norte com o aforamento medido a Zerson Pereira e de sul com o terreno medido a Marcelino José Fernandes, no processo n.º 276/1967, sendo a base de licitação o foro ánuo de Rs. 8-00.

Anuncia-se mais que o concorrente à arrematação terá de produzir, no acto, para os efeitos de adjudicação, uma das seguintes provas, conforme o caso:

- a) de por não possuir casa própria ou terreno em Goa, carece de um terreno nessa área. (Neste caso um «Affidavit» prestado perante o respectivo Mamlatdar pode ser produzido); ou



- b) he, owing to his professional business or that of his family member is in need of a house for his living in the same area. File no. 187/1965.

Mapusa, 28th February, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

Visa. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

V. no. 2881/1969

7 It is hereby announced that on 8th April 1969, at 11 a.m. at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot of land called «Ponxém and Godvol», lot no. 404, belonging to the Comunidade of Tivim, applied on lease for construction of a house, by Assunção Rosária Lobo, of Tivim, covering an area of 972 sq. metres. It is bounded on the east by the plot of Comunidade measured to José Manuel Pereira in the file no. 63/1963, on the west also by the plot of Comunidade, on the north by the property of João Caetano Pereira and on the south by the plot of the said Comunidade, 14 metres wide after which lies the road Mapusa-Bicholim, the auction price being the annual lease rent of Rs. 10/-.

It is further announced that the contesting bidder will have to produce, at the time of auction for the purpose of adjudication one of the following proofs, according to the case: —

- a) he for want of his own house or land in Goa is in need of a plot in this area. (In this case an Affidavit executed before the respective Mamlatdar may be produced); or
- b) he, owing to his professional business or that of his family member is in need of a house for his living in the same area. File no. 98/1966.

Mapusa, 3rd March, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

Visa. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

V. no. 2889/1969

8 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Camilo Inácio Evaristo Pereira, of Saligão, has applied on lease for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot, without special name, comprising in the lot no. 156, situated at Alto of Betim and belonging to the Comunidade of Serulá, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east, west, north and on the south by the part of the same lot. File no. 17/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 28th February, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

V. no. 2925/1969

9 It is hereby announced that on 22nd April, 1969, at 11 a.m., at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot of land, reserved lot no. 5, situated at Canca and belonging to the Comunidade of Canca, applied on lease for construction of a house, by Mohan Tucarama Daugecar, resident of Mapusa, covering an area of 798 sq. metres. It is bounded on the east by the land measured to Dinkar Bala Naik, in the file no. 203/1967, on the west by the reserved road, on the north by the land of Comunidade and on the south by the drain waters, the auction price being the annual lease rent of Rs. 8/-.

It is further announced that the contesting bidder will have to produce, at the time of auction for the purpose of adjudication one of the following proofs, according to the case: —

- a) he for want of his own house or land in Goa is in need of a plot in this area. (In this case an Affidavit executed before the respective Mamlatdar may be produced); or
- b) he, owing to his professional business or that of his family member is in need of a house for his living in the same area. File no. 204/1967.

Mapusa, 28th February, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

Visa. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

V. no. 2939/1969

- b) de que devido aos seus afazeres ou de qualquer membro da sua família carece de casa para sua residência na mesma área. — Processo n.º 187/1965.

Mapuçá, 28 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

Visto. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

G. n.º 2881/1969

7 Anuncia-se que no dia 8 de Abril de 1969, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno denominado «Ponxém e Godvol» lote n.º 404, pertencente à comunidade de Tivim, requerido em aforamento para construção de casa, por Assunção Rosária Lobo, de Tivim, na área de 972 m², confrontado de nascente com o terreno da comunidade medido a José Manuel Pereira no processo n.º 63/1963, de poente também com o terreno da comunidade, de norte com o prédio de João Caetano Pereira e de sul com o terreno da dita comunidade da largura de 14 metros depois de qual fica a estrada Mapuçá-Bicholim, sendo a base de licitação o foro anual de Rps. 10/-.

Anuncia-se mais que o concorrente à arrematação terá de produzir, no acto, para os efeitos de adjudicação, uma das seguintes provas, conforme o caso: —

- a) de por não possuir casa própria ou terreno em Goa, carece de um terreno nessa área. (Neste caso um «Affidavit» prestado perante o respectivo Mamlatdar pode ser produzido); ou
- b) de que devido aos seus afazeres ou de qualquer membro da sua família carece de casa para sua residência na mesma área. — Processo n.º 98/1966.

Mapuçá, 3 de Março de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

Visto. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

G. n.º 2889/1969

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Camilo Inácio Evaristo Pereira, de Saligão, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, sem denominação especial, compreendido no lote n.º 156, sito no Alto de Betim e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 1.000 m², confrontado de nascente, poente, norte e de sul com a parte do mesmo lote. Processo n.º 17/1969.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas objecções por escrito ao Administrador das Comunidades, no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 28 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 2925/1969

9 Anuncia-se que no dia 22 de Abril de 1969, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno, lote reservado n.º 5, sito em Canca e pertencente à comunidade de Canca, requerido em aforamento para construção de casa, por Mohan Tucarama Daugecar, residente em Mapuçá, na área de 798 m², confrontado de nascente com o terreno medido a Dinkar Bala Naik, no processo n.º 203/1967, de poente com o caminho reservado, de norte com o terreno da comunidade e de sul com a sangria das águas invernais, sendo a base de licitação o foro anual de Rps. 8/-.

Anuncia-se mais que o concorrente à arrematação terá de produzir, no acto, para os efeitos de adjudicação, uma das seguintes provas, conforme o caso: —

- a) de por não possuir casa própria ou terreno em Goa, carece de um terreno nessa área. (Neste caso um «Affidavit» prestado perante o respectivo Mamlatdar pode ser produzido); ou
- b) de que devido aos seus afazeres ou de qualquer membro da sua família carece de casa para sua residência na mesma área. Processo n.º 204/1967.

Mapuçá, 28 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

Visto. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

G. n.º 2939/1969

10 It is hereby announced that on 22nd April, 1969, at 11 a. m., at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot of land, reserved lot no. 5, situated at Canca and belonging to the Comunidade of Canca, applied on lease for construction of a house, by Dincar Bala Naique, resident of Canca, covering an area of 652 sq. metres. It is bounded on the east by the cashew garden of Avelino Silveira, of Nagoa, on the west by the land of Comunidade measured to Mohan Tucaram Daugecar, in the file no. 204/1967, on the north by the land of Comunidade and on the south by the drain of rain waters, the auction price being the annual lease rent of Rs. 7/-.

It is further announced that the contesting bidder will have to produce, at the time of auction for the purpose of adjudication one of the following proofs, according to the case:—

- a) he for want of his own house or land in Goa is in need of a plot in this area. (In this case an Affidavit executed before the respective Mamlatdar may be produced); or
- b) he, owing to his professional business or that of his family member is in need of a house for his living in the same area. File no. 203/1967.

Mapusa, 3rd March, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

V. no. 2940/1969

11 There having been divergency in the boundaries indicated in the initial petition and what was verified on the spot, at the time of measurement, it is again announced, in terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that the hilly, uncultivated and unused plot, reserved lot no. 120, situated at Alto of Salvador do Mundo and belonging to the Comunidade of Serula, covering an area of 500 sq. metres and with an annual lease rent of Rs. 25/-, was measured to Sadananda Loximidara Darvotcar, resident of Salvador do Mundo, for building purposes. The said plot is bounded on the east by the leased plot of Rafael Epifanio C. A. Oliveira, on west and south by the land of Comunidade and on the north by the strip of land of Comunidade, of 6 metres from the axis of the road which leads to Salvador do Mundo. File no. 200/1968.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 15th March, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 2945/1969

### «Comunidades»

#### Anjuna

12 The abovementioned Comunidade, is convened for an extraordinary meeting, at its Meeting-Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to give its opinion, on the estimate of the work of construction of a building for meeting-hall, estimated at Rs. 29692-46 Ps. and to decide how to meet the expenses.

Anjuna, 19th February, 1969. — The Clerk in charge, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

V. no. 2865/1969

#### Canca

13 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting, at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this notice, in the Government Gazette, at 4 p. m., in order to give its opinion, on the change of destiny, proposed by the Committee, of the plots nos. 69, 70, 72, 74 and Sorvó of Vaikunt Porobo Salgãoakar, (reverted), and plot reserved no. 6 for construction of the houses.

Canca, 19th February, 1969. — The Clerk, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

V. no. 2866/1969

#### Sarzorá

14 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in its Meeting Hall, to deal with the petition of Sebastião Camilo Fernandes, residing at Sarzorá, file no. 8/

10 Anuncia-se que no dia 22 de Abril de 1969, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno, lote reservado n.º 5, sito em Cancá e pertencente à comunidade de Cancá, requerido em aforamento para construção de casa, por Dincar Balá Naique, residente em Cancá, na área de 652 m², confrontado de nascente com o cajual de Avelino Silveira, de Nagoá, de poente com o terreno da comunidade medido a Mohan Tucaram Daugecar, no processo n.º 204/1967, e norte com o terreno da comunidade e de sul com a sangria das águas invernais, sendo a base de licitação o foro ánuo de Rps. 7/-

Anuncia-se mais que o concorrente à arrematação terá de produzir, no acto, para os efeitos de adjudicação, uma das seguintes provas, conforme o caso:—

- a) de por não possuir casa própria ou terreno em Goa, carece de um terreno nessa área. (Neste caso um «Affidavit» prestado perante o respectivo Mamlatdar pode ser produzido); ou
- b) de que devido aos seus afazeres ou de qualquer membro da sua família carece de casa para sua residência na mesma área. Processo n.º 203/1967.

Mapuçá, 3 de Março de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

Visto. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

G. n.º 2940/1969

11 Por ter havido divergência nas confrontações da petição inicial e o que se achou no sítio, ao tempo da medição, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que a Sadananda Laximidara Darvotcar, residente em Salvador do Mundo, foi medido em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, lote reservado n.º 120, sito no Alto de Salvador do Mundo e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 500 m² e com o foro ánuo de Rps. 25/-, confrontado de nascente com o aforamento de Rafael Epifânio C. A. Oliveira, de poente e sul com o terreno da comunidade e de norte com a faixa do terreno da comunidade de 6 metros do eixo da estrada que vai a Salvador do Mundo. Processo n.º 200/1968.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto deverá submeter as suas objecções por escrito ao Administrador das Comunidades, no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 15 de Março de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

G. n.º 2945/1969

### Comunidades

#### Anjuna

12 Convoca-se a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das suas sessões, a fim de deliberar o que tiver por conveniente, sobre o orçamento das obras de construção do edificio, para casa das sessões, do valor de Rps. 29692-46 Ps., indicando o modo de se fazer face à despesa.

Anjuna 19 de Fevereiro de 1969. — O Escrivão encarregado, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

G. n.º 2865/1969

#### Canca

13 Convoca-se a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 16 horas, no local das suas sessões, a fim de se pronunciar sobre a mudança do destino, proposta pela Junta, dos lotes nos. 69, 70, 72, 74 e Sorvó, de Vaicunta P. Salgãoocar, (revertido), e lote reservado n.º 6, para construção de casas.

Canca, 19 de Fevereiro de 1969. — O Escrivão, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

G. n.º 2866/1969

#### Sarzorá

14 É convocada a sobredita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, a fim de reunindo na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre a petição de Sebastião Camilo Fernandes, residente em Sarzorá, autua-



/1968, wherein he requests the lease of land for plantation of fruit-trees of an uncultivated plot of land belonging to this Comunidade, named Oiteiro Soreachó Dongor, plot no. 402.

Sarzorá, 2nd March, 1969. — The Clerk, *Govinda Sinai Edó*.

V. no. 2882/1969

#### Verlá

15 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting, at its Meeting Hall, on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 4.30 p.m., in order to give its opinion, on the change of destiny, proposed by the Committee, of the plots nos. 264 and 265 (portion of land bordering the public road) for construction of houses, and the plots nos. 250, 251, 253 to 260 for cultivation.

Verlá, 19th February, 1969. — The Clerk, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

V. no. 2867/1969

#### Tivim

16 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting, at its Meeting House, at 10 a.m. on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to give its opinion on the file no. 247/1968, wherein Theresa de Lima, from Tivim, asks on lease for construction of a house, a hilly, uncultivated and unused plot, named «Oiteiro de Danuá» situated at Tivim and belonging to Tivim Comunidade, bounded on the east by the strip of land three metres wide along the road which from the national highway Mapusa Bicholim leads to Danuá, on the west and south by the remaining part of the said hillock and on the north by the plot of Comunidade measured to Salvador Xavier Pereira, covering an area of 1000 sq. metres.

Tivim, 1st March, 1969. — The Clerk, *Visitação Cristo Rei Socorro Pereira*.

V. no. 2887/1969

17 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting at its Meeting House, at 11 a.m. on the third Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette in order to give its opinion on the file no. 217/1968, wherein Vinayac Sacaram Barve, from Mulgão, asks on lease for construction of a house an uncultivated and unused plot named «Viteacho Tovo», situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the land of Comunidade, on west by the leased plots of Caridade Pereira, Monica Ferrão and Mariano Reginaldo Pereira, of Tivim, on the north by the land of Comunidade and on the south by the leased plot of Monica Ferrão and Mariano Reginaldo Pereira, covering an area of 1000 sq. metres.

Tivim, 7th March, 1969. — The Clerk, *Visitação Cristo Rei Socorro Pereira*.

V. no. 2888/1969

#### Cortalim

18 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a.m. with the representation of two thirds of its social capital in order to deliberate for the increase of thirty masses from Rs. 60/- to Rs. 80/-. If the quorum is not sufficient it is convened for the second time on Friday next in the same manner and hours. If it does not meet this time it is convened again for the third time in ordinary way for the same purpose.

Cortalim, 6th January, 1969. — The Clerk, *Isidoro Hermógenes Gracías*.

V. no. 2929/1969

#### Chorão

19 The above Comunidade is hereby convened to meet at its premises at 10 a.m. to represent 2/3 of its components on 3rd Friday after this notice is published in the Government Gazette, to give its opinion on the file no. 14/69 about the repairs of the parochial residence, the expense with which amounts to Rs. 7978-08 Ps. and the petition of Digambora M. Salcar, Secretary of Chorão Club, who requests grant of premises of Comunidade for the activities of Club. On failing to meet the Comunidade is convened for the second time the next day for the same purpose and time, and failing to meet

tuado sob o n.º 8/1968, em que requiere em aforamento para cultura de árvores frutíferas um terreno inculto desta comunidade, denominado Oiteiro Soreachó Dongor, lote n.º 402.

Sarzorá, 2 de Março de 1969. — O Escrivão, *Govinda Sinai Edó*.

G. n.º 2882/1969

#### Verlá

15 Convoca-se a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 16.30 horas, no local das sessões da comunidade, para deliberar o que tiver por conveniente sobre a mudança do destino, proposta pela Junta, dos lotes n.ºs 264 e 265 (faixa marginal ao caminho público), para construção de casas e os lotes n.ºs 250, 251, 253 a 260, para cultura.

Verlá, 19 de Fevereiro de 1969. — O Escrivão, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

G. n.º 2867/1969

#### Tivim

16 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, pelas 11 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de pronunciar sobre o processo n.º 247 de 1968, em que Teresa de Lima, de Tivim, pede em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, denominado «Oiteiro de Danuá», sito em Tivim e pertencente à comunidade de Tivim, confrontado de nascente com a faixa do terreno da comunidade, de três metros de largura ao longo do caminho que da estrada nacional Mapuçá-Bicholim se dirige a Danuá, de poente e sul com a restante parte do mesmo oiteiro e de norte com o terreno da comunidade medido a Salvador Xavier Pereira, na área de 1000 m².

Tivim, 1 de Março de 1969. — O Escrivão, *Visitação Cristo Rei Socorro Pereira*.

G. n.º 2887/1969

17 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, pelas 11 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de dar a sua opinião sobre o processo n.º 217 de 1968, em que Vinayac Sacaram Barve, residente em Mulgão, pede em aforamento para construção de casa o terreno inculto e desaproveitado, denominado «Viteachó Tovo», sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente com o terreno da comunidade, de poente com os aforamentos de Caridade Pereira, Mónica Ferrão e Mariano Reginaldo Pereira, de Tivim, de norte com o terreno da comunidade reservado para caminho e de sul com o aforamento de Mónica Ferrão e Mariano Pereira, na área de 1000 m².

Tivim, 7 de Março de 1969. — O Escrivão, *Visitação Cristo Rei Socorro Pereira*.

G. n.º 2888/1969

#### Cortalim

18 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no local da casa das sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, com representação de 2/3 do capital social, a fim de deliberar sobre aumento de 30 missas de Rps. 60/- para Rps. 90/-. Não se reunindo nesse dia, é a mesma convocada pela segunda vez, na sexta-feira imediata, pela mesma forma e para o referido fim, pelas mesmas horas. Não se reunindo ainda nesse dia é convocada novamente, pela terceira vez, para o dito fim, pelas mesmas horas e mesmo local na forma ordinária.

Cortalim, 6 de Janeiro de 1969. — O Escrivão, *Isidoro Hermógenes Gracías*.

G. n.º 2929/1969

#### Chorão

19 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das suas sessões da comunidade, pelas 10 horas, na representação de 2/3 de capital social, na terceira sexta-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para pronunciar sobre a execução de serviço de reparação e concertos na casa paroquial da Igreja de S. Bartolomeu de Chorão, que orça em Rps. 7978-08 Ps., constante do processo n.º 14/69 e pedido Digambora M. Salcar, Secretário de Clube de Chorão, em que pede sala das sessões para as actividades, não se reunindo a mesma comunidade é a mesma convocada pela segunda vez,

this time the same is convened in the ordinary form next day at 11 a.m., to deal also with the files of lease of plots nos. 4/69 and 54/68 requested by Filomena Dias and Data Visnu Vadiocar for the construction of houses 870 sq. meters and 350 sq. meters at Gavona and Careabat ward, as well as files nos. 37/68 and 3/69 wherein Jose Leles Cristiano Silveira and Ragoba Seguna Dolvi ask on lease passages for the houses at Belbat ward 500 sq. meters each. The 20 biggest shareholders should give their opinion on the file no. 14 and the request of Salcar above referred as also file no. 16/68 wherein B. D. O. asks to grant a plot 120 sq. metres to construct a quarter for Gram Sevak at Deugim ward.

Chorão, 14th March, 1969. — The Clerk, *Subraia Ganawama Sinai Usgaocar*.

V. no. 2930/1969

#### Revorá

20 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at the Meeting Place, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m., with the representation of 2/3 of its social capital in order to deliberate on the increment of salary of «Mestre-capela» and other employees of the Church of Revora. If the quorum is not sufficient it is convened for the 2nd time, on 4th Sunday, at the same hours, at the same place, in same manner and for the same purpose. Even if it does not meet on this day it is convened, on 5th Sunday, at the same time, place, in ordinary form, to deliberate on the same matter.

Revora, 15th March, 1969. — The Clerk, *João Sebastião Carvalho*.

V. no. 2935/1969

#### Candolim

21 The abovementioned Comunidade is hereby convened to meet in an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Tuesday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10.30 a.m., with the representation of 2/3 of its social capital, to deliberate whatever is convenient about the free grant to the Government of the reserved lots nos. VIII, XII, XVIII, XXX, XXXIII, XXXVI, XXXVIII and IXL, belonging to this Comunidade, named respectively, «Tanque dos mainatos», «Alagoa da varzea Gali dos Ferreiros», «Nagtolem», «Charco da varzea Corvali», «Alagoa da varzea Bavoncho Aco», «Alagoa da varzea Camaracho Aco», «Alagoa da varzea Tembacho Aco» and «Alagoa da varzea Paricho Aco», to repair the same for the benefits of agriculturists. If it does not meet on this day it is convened for second time, on the next Friday, in the same manner, place and time, for the same purpose. Even if it does not meet on this day, the same is convened in the ordinary manner, on the 4th Tuesday, at the same place and time, to deliberate the same matter.

The twenty major shareholders of the Comunidade are also hereby convened, at 12 a.m., on the 5th Tuesday, in the same place, to give their opinion on the deliberation taken by the Comunidade or its Managing Committee in its absence. If on the days fixed for meetings there falls any Government holiday then the meeting will be held on the next day.

Candolim, 22nd November, 1968. — The Clerk, *Vassanta Sinai Ducló*.

V. no. 2928/1969

#### Jua

22 The abovementioned Comunidade is convened to meet in a special meeting at its Meeting Hall, (Casa do Povo), on 3rd Sunday after the publication of this in the Government Gazette at 11 a.m. by the system of 2/3 of its social capital, in order to deliberate about the works to be done in the Church of Santo Estevam, of the value of Rs. 12.000/- and the form of the expenses to be done to the works. On failing to meet on that day, the same Comunidade is convened for the second time on the 3rd Wednesday at same and place to treat the same subjects. If still it failed by this time it is convened for the third time in the ordinary form, on the 4th Sunday, at the same time and to treat the same subjects.

Santo Estevam, 12th March, 1969. — The Clerk in charge, *Naguexa Sinai Edó*.

V. no. 2959/1969

na mesma foram, no dia imediato, pelas mesmas horas e não se reunindo desta vez é a mesma convocada na forma ordinária no dia seguinte, pelas 11 horas, a qual também deve pronunciar sobre os processos de aforamentos n.ºs 4/69 e 54/68 em que Filomena Dias e Datá Visnu Vadiocar, requerem terrenos para construção de casas na área de 870 m² e 350 m² nos bairros Gavona e Careabat e processos n.ºs 37/68 e 3/69 em que José Leles Cristiano Silveira e Ragobá Seguna Dolvi, pedem serventias para as suas casas no bairro Belbat na área de 500 m² cada um. Os 20 maiores interessados deverão dar o seu parecer sobre o processo n.º 14 e pedido de Salcar acima referidos bem assim sobre o processo n.º 16/68 em que B. D. O. pede conceder um terreno da área de 120 m² no bairro Deugim, para construção de casa a Gram Sevak.

Chorão, 14 de Março de 1969. — O Escrivão, *Subraia Ganawama Sinai Usgaocar*.

G. n.º 2930/1969

#### Revora

20 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária na casa de suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, com representação de 2/3 do seu capital social, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre o aumento dos salários de mestre-capela e outros empregados da igreja de Revorá. Não se reunindo a mesma nesse dia é convocada de novo, pela segunda vez, no quarto domingo, pelas mesmas horas, na mesma forma e no mesmo local, para o dito fim. Não se reunindo ainda desta vez, é convocada a mesma, no quinto domingo, pelas mesmas horas, no mesmo local, pela forma ordinária, para se tratar do mesmo assunto.

Revorá, 15 de Março de 1969. — O Escrivão, *João Sebastião Carvalho*.

G. n.º 2935/1969

#### Candolim

21 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, na terceira terça-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10,30 horas, com representação de dois terços do seu capital social, para deliberar o que tiver por conveniente sobre a cedência gratuita a favor do Governo dos lotes reservados desta comunidade n.ºs VIII, XII, XVIII, XXX, XXXIII, XXXVI, XXXVIII e IXL denominados respectivamente, «Tanque dos mainatos», «Alagoa da várzea Galidos Ferreiros», «Nagtolém», «Charco da várzea Corvali», «Alagoa da várzea Bavoncho Aco», «Alagoa da várzea Camaracho Aco», «Alagoa da várzea Tembacho Aco» e «Alagoa da várzea Paricho Aco», para reparar os mesmos para o benefício dos agricultores. Não se reunindo nesse dia é convocada pela 2.ª vez, na sexta-feira imediata, pela mesma forma e no mesmo local e horas, para o dito fim. E não se reunindo ainda desta vez é convocada, pela forma ordinária, na 4.ª terça-feira, no mesmo local e às mesmas horas, para o dito fim.

São convocados também os vinte maiores interessados da comunidade na 5.ª terça-feira, às 12 horas, no mesmo local para emitirem o seu parecer sobre a deliberação tomada pela comunidade ou na sua falta pela sua junta administrativa. Se por acaso em qualquer dia designado para a sessão recair o dia de feriado oficial, a reunião terá lugar no dia imediato.

Candolim, 22 de Novembro de 1968. — O Escrivão, *Vassanta Sinai Ducló*.

G. n.º 2928/1969

#### Jua

22 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, nas casas das sessões (Casa do Povo), no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, pela representação de dois terços do capital social, a fim de se pronunciar sobre a execução das obras da Igreja de Santo Estevam, orçadas em Rs. 12.000/- e modo de fazer face às despesas das mesmas obras. Não se reunindo desta vez é convocada pela 2.ª vez, na 4.ª feira seguinte, pelas mesmas horas, para o dito fim. Não se reunindo ainda dessa vez é convocada pela 3.ª vez, no 4.º domingo, pelas 11 horas, no mesmo local, na forma ordinária, para referido fim.

Santo Estevam, 12 de Março de 1969. — O Escrivão encarregado, *Naguexa Sinai Edó*.

G. n.º 2959/1969

## «Devalaia»

Xri Xantadurga Sancoalcara of Gotona-Velinga

23 It is hereby convened the extraordinary general meeting of the Mahajans of the abovementioned Devalaya on 27th April next at the usual place of meetings, in order to resolve upon the modifications to be introduced in the proposed by-laws of the abovementioned Devalaya as suggested by the Government and any others which may be deemed proper.

Gotona of Velinga, 1st March, 1969. — The Clerk, *Maruti Jeganata Sinai Sirdoncar*.

Visa. — The President, *Seguna Camotim Sancoalcara*.

V. no. 2712/1969

(2nd time)

## Devalaia

Xri Xantadurgá Sancoalcara de Gotona de Velinga

23 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, em sessão extraordinária, para o dia 27 de Abril próximo seguinte, às 10 horas, no local das suas sessões, a fim de pronunciar sobre as alterações no projecto do compromisso da mesma Devalaia, sugeridas pelo Ex.<sup>mo</sup> Governo e quaisquer outras que entender conveniente.

Gotona de Velinga, 1 de Março de 1969. — O Escrivão, *Maruti Jeganata Sinai Sirdoncar*.

Visto. — O Presidente, *Seguna Camotim Sancoalcara*.

G. n.º 2712/1969

(2.ª vez)

(Tradução)

### श्री शान्तदुर्गा शंखवाळकरीण देवस्थान गोठण, वेलींग

सदरहू देवस्थानची महाजनीय असाधारण सभा येत्या एप्रिलच्या २७ तारखेस, १० वाजतां, बैठकीच्या जागी या देवस्थानच्या घटनेच्या नियमावलीच्या मसुद्यांत सरकारने सुचविलेलें व इतर इष्ट वाटणारे फेरबदल सबंधी विचार विनियमासाठी आमंत्रिली जात आहे.

गोठण वेलींग, ता. १-३-१९६९. — कमिटीचा कमाविसदार, *मारुती ज शे. शिर्दोनकर*.

पाहिली — अध्यक्ष, *सगुण कामत शंखवाळकर*.

## Private advertisements

24 Domingos Antonio Rosario Araujo, from Neura, announces that he wishes to collect from the Comunidade of Calapor, the dividends of 1967 and 1968, of his late uncle Domingos Araujo, who was from Neura, amounting to Rs. 53-34 Ps.

V. no. 2880/1969

25 Joana Conceição de Sousa, widow, from Cunchelim, announces that she intends to register in her favour, two shares of Comunidade of Cunchelim, nos. 219 and 220, titles nos. 142 and 143, respectively, belonging to her late husband Francisco João Batista Pereira, who was from Cunchelim.

Anyone who wishes to claim, can do so, within the time limit and through the proper channel.

V. no. 2864/1969

26 Ratnacanta Crisna Quercar, son of his late father Crisna Saunlo Quercar, who was a shareholder of the Comunidade of Velinga, announces that he intends to recover the unpaid dividends belonging to his late father, amounting to less of Rs. 500/-.

Those who think that they right to the same may claim in due time before the competent authorities.

V. no. 2942/1969

27 Nina da Graça Pinto Lopes, widow of Apolinario Juvenal Patricio Lopes, residing at Caranzalem, makes it known for due purposes, that she wishes to receive from the treasury of the Comunidade of Mandur, the amount of Rs. 116-80 Ps. of the jonos for the year 1968, belonging to her said deceased husband Apolinario; hence those who find that their interests are adversely affected, may put in their claim of objection with the competent quarters, within the time-limit.

V. no. 2950/1969

28 Nina da Graça Pinto Lopes, resident of Piedade in the capacity of widow of Apolinario Juvenal Patricio Lopes, who was of the said village of Piedade, makes it known that she intends to receive from the treasury of the Comunidade of Neura-o-Grande, the amount of Rs. 131/- of the jonos of

## Particulares

24 Domingos António Rosário Araújo, de Neurá, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Calapor, jonos de 1967 e 1968, do título do seu finado tio paterno Domingos Araújo, que foi de Neurá, na importância de Rps. 53-34 Ps.

G. n.º 2880/1969

25 Joana Conceição de Souza, viúva, de Cunchelim, anuncia que pretende averbar a seu favor duas acções da comunidade de Cunchelim, dos n.ºs 219 e 220, compreendidas nos títulos n.ºs 142 e 143, respectivamente, pertencente ao seu finado marido Francisco João Batista Pereira, que foi de Cunchelim.

Quem quiser reclamar, o faça dentro do prazo e nas estações competentes.

G. n.º 2864/1969

26 Ratnacanta Crisna Quercar, filho do finado accionista da comunidade de Velinga de Pondá, Crisna Saunlo Quercar, anuncia que ele pretende levantar do cofre da dita comunidade de Velinga, os dividendos vencidos pertencente ao seu finado pai dito Crisna, na importância menos de Rps. 500/-.

Os que queiram reclamar o devem fazer no prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 2942/1969

27 Nina da Graça Pinto Lopes, viúva de Apolinário Juvenal Patricio Lopes, residente em Caranzalem, anuncia para os devidos efeitos que deseja levantar do cofre da comunidade de Mandur, a importância de Rps. 116-80 Ps. de jono do ano de 1968, pertencente ao seu finado marido Apolinário.

Os que julgarem lesados no interesse devem reclamar na estação competente dentro do prazo.

G. n.º 2950/1969

28 Nina da Graça Pinto Lopes, residente em Piedade, na qualidade de viúva de Apolinário Juvenal Patricio Lopes, que foi da dita da Piedade, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Neurá-o-Grande, a importância

the year 1968, belonging to her deceased husband, the said Apolinario.

Those who intend to put in claim of objection against this intention, may do it within the time-limit and with the competent quarters.

V. no. 2951/1969

29 Pelegrina de Abreu, from Bambolim, announces that she intends to recover from the coffers of the Comunidade of Bambolim, the amount of Rs. 417-95 Ps., pertaining to the jono of the year 1968, belonging to her late husband Inacio Caetano de Souza, who was of the same village.

Those wishing to object against this intention may do so within stipulated time-limit before the authorities concerned.

V. no. 2962/1969

de Rps. 131/-, do jono do ano de 1968, pertencente ao seu finado marido dito Apolinário.

Os que queiram reclamar contra esta pretensão o façam dentro do prazo e nas estações competentes.

G. n.º 2951/1969

29 Pelegrina de Abreu, de Bambolim, anuncia que pretende arrecadar do cofre da comunidade e Bambolim, a quantia e Rps. 417-95 Ps., proveniente de jono do ano de 1968, pertencente ao seu finado marido Inácio Caetano de Sousa, que foi da mesma.

Os que quiserem reclamar contra esta pretensão o façam dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 2962/1969